



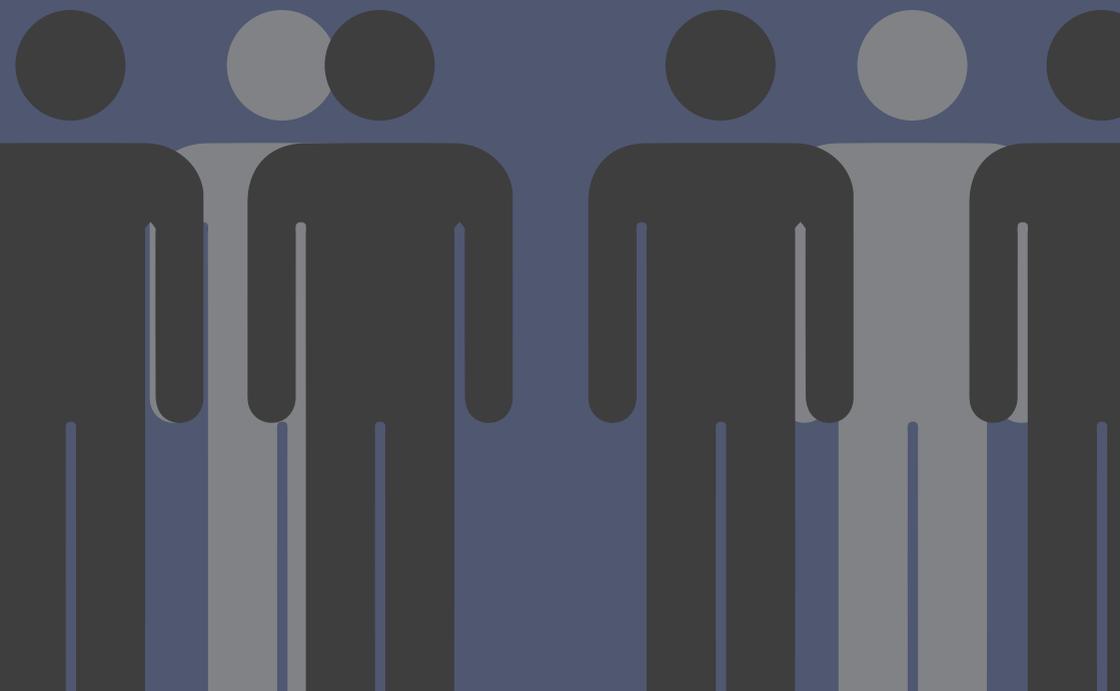
Республика Северная Македония

Министерство внутренних дел

ИНФОРМАЦИОННЫЙ БУКЛЕТ

**ДЛЯ ИСКАТЕЛЕЙ
УБЕЖИЩА**

Русский язык





UNHCR
The UN Refugee Agency

Дизайн и публикация буклета поддержаны УВКБ – Управлением Верховного комиссара ООН по делам беженцев – Представительством в Республике Северная Македония. Содержание публикации не всегда отражает взгляды и позиции УВКБ и не является для УВКБ обязательным.

СОДЕРЖАНИЕ

Введение	4
Что значит убежище?.....	5
Как и где следует выразить свое намерение подать заявление о признании права на получение убежища.....	6
Как и где подается заявление о получении убежища	7
Права ищателя убежища.....	8
Обязанности ищателя убежища	9
Процедура признания права на убежище	10
Какое решение может быть принято по вашему заявлению	11
Если вы получили статус беженца.....	12
Если вы получили статус лица под субсидиарной защитой	13
Если ваше заявление на получение убежища было отклонено	13
Если вы относитесь к группе лиц уязвимой категории.....	14
Процедура признания права на убежище	15
Важные адреса и номера телефонов	16
Карта.....	18

ВВЕДЕНИЕ

Уважаемый искатель убежища,

Данный буклет преследует цель предоставить вам главную информацию о процедуре признания права на убежище в Республике Северная Македония.

Необходимость выпуска данного буклета связана с тем, что прибыв в страну в качестве искателя убежища, вы сталкиваетесь с новой, неизвестной вам реальностью.

Мы считаем, что доступность точной следующей информации:

- что такое убежище,
 - как и где вы можете выразить свое намерение подать заявление о признании за вами права на убежище,
 - как подать заявление на получение убежища,
 - где подать заявление,
 - ваши права и обязанности как искателя убежища,
 - процедура признания права на убежище,
 - виды возможных решений по вашему заявлению,
 - право на судебную защиту и
 - помощь людям с ограниченными возможностями,
- будет полезна вам и укажет правильное направление.

Вероятно, некоторые из этих вопросов вам неясны, но мы надеемся, что данный буклет поможет вам найти ответы на многочисленные вопросы, которые, по нашему мнению, важны для искателя убежища, а касаются процедуры получения убежища.

В этом буклете вы также сможете найти важные адреса и номера телефонов, которые необходимо знать, чтобы двигаться в правильном направлении.

ЧТО ЗНАЧИТ БЕЖИЩЕ?

Знаком ли Вам термин убежище, что он значит и каким лицам предоставляется?

Убежище – это международная защита, которую Республика Северная Македония предоставляет следующим лицам, иностранным гражданам/лицам без гражданства:

- Лицам со статусом беженца (беженец согласно Конвенции о статусе беженцев 1951 года и Протокола о статусе беженцев 1967 года) и
- Лицам, находящимся под субсидиарной защитой.

Лицо со статусом беженца – это гражданин иностранного государства, оправданно опасющийся преследований по расовому, религиозному, национальному признаку, по причине принадлежности к определённой социальной группе, либо по причине своих политических убеждений, находящийся за пределами страны, гражданином которой он является, который не может или по причине опасений не желает оставаться под защитой своего государства, либо - если речь идёт о лице без гражданства, находящемся за пределами страны его проживания - не может или по причине упомянутых опасений не желает возвращаться в эту страну.

Лицо под субсидиарной защитой – это гражданин иностранного государства, не имеющий статуса беженца, но за которым Республика Северная Македония признает право на убежище и разрешит ему остаться на своей территории, так как существуют неоспоримые основания верить в то, что если лицо вернется в государство, чьим гражданином является, или, если речь идет о лице без гражданства, вернется в государство своего обычного места проживания, то столкнется с реальным риском нанесения ему серьезного вреда (смертный приговор или казнь, пытки или бесчеловечное или унижающее достоинство обращение или наказание, или серьезные и индивидуальные угрозы жизни или личности гражданского лица, посредством неизбирательного насилия в ситуации международного или внутреннего вооруженного конфликта).

КАК И ГДЕ СЛЕДУЕТ ВЫРАЗИТЬ СВОЕ НАМЕРЕНИЕ ПОДАТЬ ЗАЯВЛЕНИЕ О ПРИЗНАНИИ ПРАВА НА УБЕЖИЩЕ

- В пункте пограничного контроля или при въезде на территорию Республики Северная Македония иностранец может устно или письменно обратиться к сотруднику министерства внутренних дел и выразить свое намерение подать заявление о признании за ним права на убежище.
- Сотрудник МВД, к которому вы обратились со своим намерением, направит вас к сотруднику Департамента по предоставлению убежища, где вы в течение 72 часов должны подать заявление о признании за вами права на получение убежища.
- Если вы не поступите в соответствии с вышеуказанным, в отношении вас будут применены меры как к иностранному гражданину.

КАК И ГДЕ ПОДАЕТСЯ ЗАЯВЛЕНИЕ О РЕДОСТАВЛЕНИИ УБЕЖИЩА

- Искателем убежища является иностранец, который обратился за предоставлением защиты в Республике Северная Македония и подал заявление о признании за ним права на убежище, по которому не было принято окончательное решение в рамках процедуры признания права на предоставление убежища.
- Искатель права на убежище должен обратиться за признанием права на предоставление убежища при въезде в Республику Северная Македония.
- О своем намерении следует заявить в полиции, в пограничном пункте или в ближайшем полицейском участке, в Центре временного размещения иностранцев или в Департаменте по предоставлению убежища. Сотрудник МВД сопровождает искателя убежища в Центр временного размещения искателей убежища.
- После подачи заявления с вами будет проведено предварительное собеседование.
- Искатель признания права на убежище, который пребывает на территории Республики Северная Македония, подает заявление о признании права на убежище в Департамент по предоставлению убежища.
- Заявление о предоставлении убежища подается в письменной или устной форме с составлением протокола на македонском языке или на языке страны происхождения, на одном из широко распространенных иностранных языков или на языке, который искатель убежища хорошо понимает.

ПРАВА ИСКАТЕЛЯ УБЕЖИЩА

После подачи заявления о предоставлении убежища, вы имеете право на:

- Первую медицинскую помощь и социальную защиту
- Бесплатную юридическую помощь и услуги переводчика
- Работу в рамках Центра временного размещения
- Временный вид на жительство и размещение
- Образование
- Свободу передвижения

Дополнительно, как искатель убежища, вы имеете право обращаться в УВКБ с целью получения юридической помощи в рамках процедуры признания права на убежище.



ОБЯЗАННОСТИ ИСКАТЕЛЯ УБЕЖИЩА

- Проживать в Центре временного размещения или в другом месте размещения, которое установит Министерство труда и социальной политики, и в случае необходимости не покидать место проживания, определенное компетентным органом, не информируя его об этом или не имея на то соответствующего разрешения;
- Сотрудничать с органами признания права на убежище, т.е. предоставлять им личные данные, документы, подтверждающие вашу личность, а также прочие документы, которые у вас есть, не препятствовать вашему фотографированию, снятию отпечатков пальцев, личному осмотру и осмотру багажа, осмотру транспортного средства, на котором вы прибыли в Республику Северная Македония, а также предоставить сведения о вашем имуществе и доходах;
- Пройти медицинский осмотр, лечение и сделать недостающие прививки;
- Соблюдать правила проживания в Центре временного размещения или в другом месте размещения, установленном Министерством труда и социальной политики, а также не демонстрировать насильственное поведение.

ПРОЦЕДУРА ПРИЗНАНИЯ ПРАВА НА УБЕЖИЩЕ

После подачи заявления о предоставлении убежища и соответствующей регистрации, Департамент по предоставлению убежища назначит вам собеседование.

В ваших интересах сотрудничать с Департаментом по предоставлению убежища и изложить все важные факты и причины вашего требования предоставления международной защиты в Республике Северная Македония, а также причины, из-за которых вы не можете вернуться в страну своего происхождения.

Департамент по предоставлению убежища обязан хранить в тайне все данные, сообщенные вами в рамках процедуры, и не в праве сообщать их органам и учреждениям в вашем государстве.

Во время собеседования, вы имеете право на:

- Переводчика;
- На проведение собеседования лицом одинакового с Вами пола.

Во время собеседования ведется протокол.

Если вы не явитесь на назначенное собеседование и не предоставите оправдания вашего отсутствия, будет считаться, что вы забрали свое заявление назад, а процедура будет остановлена.



КАКОЕ РЕШЕНИЕ МОЖЕТ БЫТЬ ПРИНЯТО ПО ВАШЕМУ ЗАЯВЛЕНИЮ

В зависимости от фактов и доказательств, установленных в рамках процедуры, вы можете ожидать решение:



О признании:

- Лица со статусом беженца или
- Лица со статусом субсидиарной защиты



Об отклонении

заявления о признании права на убежище

Решение об отклонении вашего заявления о предоставлении убежища должно содержать причины его отклонения, а также юридические инструкции.

ЕСЛИ ВЫ ПОЛУЧИЛИ СТАТУС БЕЖЕНЦА

Если по вашему заявлению будет принято решение о признании статуса беженца, у вас будут следующие права:

- Вид на жительство сроком не менее трех лет;
- Право на размещение сроком до двух лет;
- Право на социальную заботу;
- Право на медицинскую помощь;

По сути, у вас будут те же права и обязанности как и у граждан Республики Северная Македония, за исключением следующих:

- У вас не будет избирательного права;
- Вы не сможете осуществлять деятельность, устанавливая трудовые отношения и учреждать объединения или политические партии, в тех случаях, которые предусматривают наличие гражданства Республики Северная Македония;

ЕСЛИ ВЫ ПОЛУЧИЛИ СТАТУС ЛИЦА ПОД СУБСИДИАРНОЙ ЗАЩИТОЙ

Если по вашему заявлению будет принято решение о признании за вами статуса лица под субсидиарной защитой, у вас будут следующие права:

- Право на временный вид на жительство сроком до одного года, с возможностью его продления;
- Право на размещение сроком до двух лет;
- Право на социальную заботу;

ЕСЛИ ВАШЕ ЗАЯВЛЕНИЕ НА ПОЛУЧЕНИЕ УБЕЖИЩА БЫЛО ОТКЛОНЕНО

Если ваше заявление о признании за вами права на убежище было **ОТКЛОНЕНО**, ваш случай еще не закончен. У вас все еще есть право на:

- Обжалование решения Департамента по предоставлению убежища в Административном суде Республики Северная Македония в течение 30 дней со дня получения решения, в случае регулярной процедуры.
- Обжалование решения Департамента по предоставлению убежища в Административном суде Республики Северная Македония в течение 15 дней со дня получения решения, в случае ускоренной процедуры.
- Вы имеете право остаться в Республике Северная Македония до получения окончательного решения суда, и в этот период не смеее быть депортированы из страны.

ЕСЛИ ВЫ ОТНОСИТЕСЬ К ГРУППЕ ЛИЦ УЯЗВИМОЙ КАТЕГОРИИ

Если вы относитесь к группе несовершеннолетних лиц без сопровождения, к группе лиц с ограничениями в психическом развитии, процессуально недееспособным лицам и к лицам с ограниченными возможностями, согласно семейному праву вам в кратчайшие сроки будет назначен опекун.



К лицам уязвимой категории относятся:

- процессуально недееспособные лица,
- несовершеннолетние,
- несовершеннолетние без сопровождения,
- тяжело больные лица,
- лица с ограничениями в развитии,
- пожилые лица,
- беременные женщины,
- одинокие родители с несовершеннолетними детьми,
- жертвы торговли людьми,
- лица, подвергшиеся пыткам, изнасилованию или прочим тяжелым формам психологического, физического или сексуального насилия,
- лица с физическими ограничениями

При применении закона о международной и временной защите будут приняты во внимание особые потребности лиц – искателей убежища, которые относятся к уязвимой категории.

ИНФОРМАЦИЯ О ПРОЦЕДУРЕ ПРИЗНАНИЯ ПРАВА НА УБЕЖИЩЕ



Департамент по предоставлению убежища при Министерстве внутренних дел является компетентным органом при первостепенном ведении вашей процедуры.

У вас есть право обращаться в Департамент по предоставлению убежища в связи с вашим заявлением.

Департамент по предоставлению убежища располагает помещением в рамках Центра временного размещения.

Департамент по предоставлению убежища при Центре временного размещения открыт в рабочие дни недели.

Вы можете посетить Департамент по предоставлению убежища в рабочие дни и задать сотрудникам Центра все интересующие вас вопросы относительно процедуры предоставления вам убежища.

ВАЖНЫЕ АДРЕСА И НОМЕРА ТЕЛЕФОНОВ

Когда вы подаете заявление о признании
права на убежище:

**МИНИСТЕРСТВО ВНУТРЕННИХ ДЕЛ
ДЕПАРТАМЕНТ ПО ПРЕДОСТАВЛЕНИЮ УБЕЖИЩА**
бул. Гоце Делчев 9, 1000 Скопье (здание МТВ)

или в

ЛЮБОМ ПОЛИЦЕЙСКОМ УЧАСТКЕ

Когда вам нужна судебная защита:

АДМИНИСТРАТИВНЫЙ СУД В СКОПЬЕ

Тел. (389 2) 3203-200

ул. Орце Николов б/н, 1000 Скопье

Когда вы подаете заявку на размещение или
социальную заботу:

**МИНИСТЕРСТВО ТРУДА И СОЦИАЛЬНОЙ ПОЛИТИКИ
ОТДЕЛЕНИЕ МИГРАЦИИ, ИНТЕГРАЦИИ БЕЖЕНЦЕВ,
ИНОСТРАНЦЕВ И ГУМАНИТАРНОЙ ПОМОЩИ**

Тел. (389 2) 3106-371

ул. Даме Груев б/н, 1000 Скопье

**ОУ “ЦЕНТР ВРЕМЕННОГО РАЗМЕЩЕНИЯ
ИСКАТЕЛЕЙ УБЕЖИЩА“**

Тел. (389 2) 2600-221

с. Визбегово

Если вам нужна юридическая помощь:

МИНИСТЕРСТВО ЮСТИЦИИ

ул. Димитрие Чуповски 9, 1000 Скопье

<http://www.pravda.gov.mk/>

Если вы хотите связаться
с УВКБ:

ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО УВКБ В СКОПЬЕ

ул. Урош Джудович 2а, 1000 Скопье

Тел. (389 2) 3118-641

Факс. (389 2) 3131-040

емаил: mcdisk@unhcr.org

КАРТА ВАЖНЫХ МЕСТ

